

MAI VILÁG

Cluj—Kolojzvár 1928.

POLITIKAI NAPILAP

Vasárnap, október 21

Szerkesztőség és Híradóiroda
Str. Bob (volt Kiamenier a.)
Nr. 2. Szerkesztőség délelőtti
12 óráig Strada Regina Ma-
ria (v. Deák Ferenc a.) No. 38
szám. Telefon: Nappal 803,
és 194. — Előfizetési ár:
egész évre 750 lej, félévre 380
lej, negyedévre 200 lej és egy
hónapra 70 lej. Külföldre
ezeknek az áraknak kétszerese
Hirdetések tarifa szerint. —
Apróhirdetés egy szó 2 lej

Hét sovány esztendő

Az állami hivatalokban nagy izgalmat keltett Bratianu Vintila miniszterelnök bejelentése, amely szerint a jövő évi költségvetést 20 százalékkal kell csökkenteni. Eleinte arról tartottak, hogy nagyarányú elbocsátások vagy fizetéscsökkentések lesznek. Ezt azonban a hivatalos lap megcáfolta. A nyolcmilliárdos redukción a költségvetés csökkenésével akarja elérni a pénzügyminiszter. Következnek tehát a takarékosági periódus, melyen a többi utódállamok is átmentek.

Nálunk azonban súlyos akadály van annak, hogy a költségvetés egy-ötödének megspórlására irányuló szándék komolyan végrehajtható legyen. Mégpedig lélektani akadály: A felülről lefelé irányuló általános bizalmatlanság, amellyel az államhatalom a polgárokat és saját hivatalnokait kezeli. Ez a bizalmatlanság megnyilvánul az államélet minden területén és egyfelől abban nyert kifejezést, hogy minden egyes lépésről az akták és formák egész légióját teszi kötelezővé, másfelől abban, hogy minden csipességgel Bukarestbe kényszeríti a polgárt, nem bízva rá semmi lényegeset a minisztériumokon kívül működő hivatalnoki karra.

A példák légióját lehetne felhozni. Ragadjunk meg egyet. Az egyetlen ország vagyunk, amelyben ismeretlen az utlevél meghosszabbítás elve. Három, hat és tizenkét hónapos utlevéleket adnak ki és lejárat után az utlevél tulajdonosának újból be kell szereznie a következő aktákat: Új állampolgársági igazolványt, mert hátha közben elvesztette állampolgárságát. Új erkölcsi bizonyítványt, mert hátha közben erkölcselenné vált. Új személyazonossági igazolványt, mert hátha közben megváltoztak különös ismertető jelei. Új büntetlenségi bizonyítványt, mert hátha közben eljárás indult ellene. Új adóbizonyítványt, katonai igazolványt, állambiztonsági hivatali látogatást, mert hátha... nem lehet senki tudni. Tessék elképzelni, mennyi felesleges pénzbe, időbe, munkába kerül a félnek és a hivatalnoknak, amíg ezeket a bizonyítványokat előállítja. És nincs rá semmiféle praktikus szükség, amit igazol, hogy például a Csehszlovák állam kötelező utlevélet ad polgárainak s

a két év lejáratá után ugyanazt az utlevélet két-két évre minden további formalitás nélkül meghosszabbítja.

Es hogy lehetne takarékoskodni olyan mentalitás mellett, amely nem bízik meg saját hivatalnokai-ban és minden aprósághoz magá-

nak a miniszternek aláírását teszi kötelezővé? Ha egy délelőtti eltölt valaki egy miniszter vagy államtitkár előszobájában és megkérdezi sorstársait, hogy milyen ügyekben kérnek intézkedést, csodálkozni fog. Nagyrészt olyan ügyek kerülnek a miniszter elé, amelyet nyugodt lelekkel rá lehetne bízni a városi tanácsra, a megyei prefektusra, a pénzügyigazgatóra stb. De a központi bizalmatlanság kényszeríti a

felet és az aktát, hogy elvándoroljon Bukarestbe s felesleges ezreket adjon ki uti és egyéb költségekre.

Amíg ez a mentalitás meg nem változik, addig nincs takarékoság. Addig a polgárok munkájának gyümölcséből igen sok fog továbbra is kárbamenni, felesleges kiadásokra, baksisokra, improduktív célokra. A takarékoság első komoly lépése a közigazgatás egyszerűsítése és decentralizációja lehet csupán.

Párisban és Londonban aláírásra készen állanak a kölcsönszerződések

(Bukarest, október 20. Rador.) A Journal des Debats jelenti, hogy Gaston Jézé, aki a román kormány megbízásából Londonban tárgyalta a kölcsönről, visszaérkezett Angliából és közölte, hogy a tárgyalások a kölcsönt és stabilizációt illetően teljes sikerre vezettek. Az összes szerződés megvannak szövegezve és csupán aláírásra várnak.

A párisi román delegáció táviratilag közölte a kormánnyal, hogy a kölcsön összes feltételei megvannak állapítva és a végleges megállapodást Párisban alá fogják írni.

Brüxben is összedült egy építés alatt álló emeletes ház

A párisi házbeomlásnak eddig tizennégy halottja van

(Brüx, október 20. Saját tud.) Rövid időközben ma a harmadik építkezési szerencsétlenségről ad hírt a táviró. Tegnap a csehországi Brüx városban omlott össze egy építkezés alatt álló egyemeletes ház, amely maga alá temette a munkásokat. Részletek a szerencsétlenségről még nem érkeztek, de az már bizonyos, hogy ennek a szerencsétlenségnek is több halottja és sebesültje van.

A szerencsétlenség délelőtti 11 órakor munkaközben történt.

Párisban tizennégy halottja van a szerencsétlenségnek

(Páris, október 20.) Párisi jelentés szerint a legutóbbi építkezési szerencsétlenségnek eddig tizennégy halottja és öt súlyos sebesültje van. Az épület romjainak eltakarítása még mindig tart és számítanak rá, hogy még tizenkét-tizennégy holttestet fognak találni.

(Páris, október 20.) A Vincennes külvárosban történt házbeomlásnak eddig nyolc halottját ásták ki a

romok alól. Tizenegy munkás még hiányzik. Ezeket elveszetteknek tekintik, mert az akusztikai jelekre semmi válasz sem jött a romok alól és hallgató-mikrofonon sem lehetett semmi neszt hallani. A párisi olasz követ ma megjelent a szerencsétlenség színhelyén és kilátásba helyezte, hogy az olasz kormány segítséget fogja a hátramaradottakat. Az áldozatok nagy része olasz. A romok eltakarítását ma egész éjjel folytatták.

A BUDAPESTI DIÁKZAVARGÁSOK

Ha ma is megismétlődnek a tüntetések, azonnal bezárják az egyetemeket

Berlinben riasztó álhírek terjedtek el a tüntetések méreteiről

(Budapest, október 20. A Mai Világ tud.) A budapesti diákzavargások és antiszemita heccék tegnap folytatód-
tak.

Az egyetemi hallgatók a tegnapi nap programjának összeállítását a Gólya-várban tartott gyűlésen állapították meg, ahol izgatott jelszavak röpködtek a levegőben, majd a numerus clausus megszigorítását követelték. A gyűlés után csoportokba tömörülve uccái tüntetéseket rendeztek ablakbeverésekkel. A rendőrség szétszórta őket.

A kora esti órákban újból összevették a tüntető főiskolai hallgatók és botokkal felfegyverkezve Az Est napilap körüli szerkesztősége elé vonultak, ahol

hosszasan tüntettek, majd az új-

ságvállalat palotájának összes földszinti ablakait és kirakatait betörték.

A tüntető diákok ezután óriási lármával a Népszava szocialista lap könyvesboltjához vonultak. Itt újabb attack következett. A diákok megrohanták a könyvesboltot,

a kirakatokat és a vasröndöket áttörték, az üzletbe hatoltak, ahol az alkalmazottakat inzultálták, a könyveket pedig az uccára hányták.

A tömeg ezután újra meg akarta támadni Az Est szerkesztőségét, az épületből azonban valaki több riasztó lövést adott le, amelyek senkit sem találtak. A lövések zajára az üvöltöző tömeg megriadt. Csakhamar nagyobb

rendőri készség érkezett a helyszínre és körülfogva a tömeget, tíz tüntető diákot letartóztattak.

A többi rendezavarók ezután az incidens után szétszóródtak, később azonban apróbb csoportokban tüntettek.

A lakosság reakciónál

A diáktüntetések felháborodást keltettek valláskülönbség nélkül mindenfelé. A polgárok elhatározták, hogy nem engedik magukat terrorizálni. Egyes városrészekben megfordult a szerep: a polgárok támadták meg a tüntetői akaró diákcsoportokat.

A késő esti órákban az Oktogon-
téren több incidens fordult elő.

Néhány járőrként megtámadott több tüntető antiszemita diákot

MAGYAR SZÍNHÁZ
Holnap d. e. 11 óra-
kor mozimatiné:
MEGJÖTT A GÓLYA
(HAROLD LLOYD Ö)
Helyárak 15 és 10 lei

Holnap d. u. 3 óra-
kor, 5-kor és 7 órakor
MEGJÖTT A GÓLYA
Helyárak 20 és 10 lei.

és inzultálni akarták őket. A diákok segélykiáltásaira azonban kivonult a közelben eirkáló rendőri készség, amely körülfogta a diákokat és megmentette a járőreket ütlegetől.

Az uccákon felfegyverzett rendőrök tartották fenn a rendet. Az éjszaka folyamán újabb rendzavarás nem történt, mert

az Oktogon-téri incidens után helyreállt a rend és nyugalom Budapesten.

Ha tovább tüntetnek, bezárják az egyetemeket

A kormány elhatározta, hogy az antiszemita diákszavargásokat

minden lehető eszközzel elfojtja.

Klebersberg Kunó gróf oktatásügyi miniszter pénteken éjszaka tizenegy órára összehívta az egyetem rektorait és dékánjait a diáktüntetésekkel kapcsolatban fogantatandó belső intézkedések megbeszélésére

Klebersberg kultuszminiszter utasította az egybegyűlt egyetemi vezetőket, figyelmeztessék a diákokat arra, hogy

amennyiben ma, szombaton tovább folytatódna az excesszusok és rendzavarások, úgy a kormány az egyetemet és a főiskolákat automatikusan bezárja.

mindaddig, amíg a diákság ott nem hagyja az ucca politikáját, hogy térjen a tankönyvek világába.

A kultuszminiszter egyébként felhívást intézett az egyetemi diáksághoz és apellál a főiskolai tanulói fűszághoz hazafias szellemére. Felhívásában rámutat arra, hogy a diákok magatartása súlyosan rontja Magyarország presztízsét a külföld előtt, ez pedig minden polgárnak csak kárára lehet.

Álhírek Berlinben a budapesti tüntetésekről

A magyar fővárosban fellángolt antiszemita tüntetések élénk visszhangot keltettek. Berlinben szombaton reggel rémhírek terjedtek el a budapesti antiszemita tüntetésekről.

Egyes berlini lapok azt írják, hogy a tüntetők behatoltak az egyik ortodox zsidó templomba és tetteleg inzultáltak a hívőket, úgy hogy közel harc fejlődött ki a templomban. A hírt Budapestről eddig egyáltalán nem erősítették meg és minden valószínűség szerint csupán álhírrel van szó.

Szigorított intézkedések a rend fenntartására

(Budapest, október 20.) Klebersberg Kunó gróf, kultuszminiszter, ma délelőtti rendeletet adott ki, amelyben utasította az egyetemi és a főiskolák pedellusait, hogy idegeneket az egyetemi területére felsőbb engedély nélkül ne engedjenek be. A rendeletben a miniszter kijelenti, hogy

amennyiben a diákok abba nem hagyják a tüntetéseket, az egyetem bezárásával első félévüket minden körülmények között elvesztik.

A főiskolák vezetősége a zavargások következtében elvesztett időt nem fogja a tanulmányév javára betudni.

A kultuszminiszter megkeresést intézett az ügyészséghez, amelyben kérte, hogy azok ellen a diákok ellen, akik jogtalanul igazoltatnak az uccán, indítsanak szigorú büntető eljárást. Szombat délelőtti 11 óráig

a diákszavargásokból kifolyólag összesen 14 egyetemi hallgatót tartóztattak le,

akiket átadtak az ügyészségnek.

Seipel vállaszolt Bethlen beszédére

(Budapest, okt. 20.) Bethlen magyar miniszterelnök soproni beszéde nagy vihart idézett elő a bécsi politikai körökben. Pfeiler, szociáldemokrata képviselő sürgős interpellációjára Seipel kancellár vála-

szában azt mondta, hogy téved Bethlen, ha azt hiszi, hogy Burgenland területét újabb népszavazás révén Magyarország visszaszerezheti.

Mához egy hétre startól a „Graf Zeppelin” második óceánrepülő útjára

(Berlin, okt. 20.) A Wolf távirati iroda washingtoni jelentése szerint Eckener pénteken Coolidge elnök vendége volt. A dínesen több miniszter is részt vett. Eckener, a lapok munkatársai előtt kijelentette, hogy amerikai próbautjára csak szerdán reggel ke-

rülhet sor.

Az amerikai repülőutján részt vesz Henry Ford is. A zeppelin csütörtök estére a körrepülést befejezi és ez időpontra visszatér Lokehurotba. Eckener jövő szombaton akar startolni az európai óceánrepülő útra.

Goga Octavian lett a Banca Agrara elnöke

Lupas volt minisztert igazgatósági taggá választották

(Cluj-Kolozsvár, október 20. A Mai Világ tud.) Pár nappal ezelőtt tartotta meg a Banca Agrara igazgatósági ülését. Escu vezérigazgató és Calutiu ügyész igazgatósági tagságukról lemondottak és helyettük Goga Octavian, volt belügyminisztert és Lupas, volt közegészségügyi minisztert választották be az igazgatóságba. Ugyanezen ülésen lemondott Prie Octavian is az intézet-

nél viselt elnöki méltóságáról, hogy a megüresedett elnöki széket Goga Octavian ujonnan választott igazgatósági tagnak adja át. Prie a jövőben mint igazgatósági tag marad a pénzügyintézetnél.

A vezérigazgatósági munkakört változatlanul Escu vezérigazgató tartotta meg, míg az ügyészi teendőket Calutiu dr. látja el.

Emelték a kolozsvári városi nyugdíjasok illetményeit

(Cluj-Kolozsvár, október 20.) Kolozsvár városi nyugdíjasai kérését intézték a városi tanáshoz, melyben nyugdíjaik emelését kérik. Az állandó választmány letárgyalta a

nyugdíjasok kérését és 15 százalékos emelést szavazott meg számukra, amit most a belügyminiszter is jóváhagyott.

PAPP & FELSZEGI

Kolozsvár
legelőgásabb
uri divatruházában megérkeztek
az olasz Borsalino, angol és francia kalap
különlegesek, ugyancsak a nyugati fővárosok térdívátuj-
donságai, női és férfi keztyűkülönlegességek
nagy választékban kaphatók

FŐTÉR 14. (ERICA-CIPÓÁRUHÁZ MELLETT)

SELECT MOZGÓ

Különleges premier. Csakis felnőtteknek!

RASPUTIN SZERELMI ÉLETE

A legendássá vált fekete szerzetes életének feldolgozása.
Teljesen politika mentes.

Főszerepben:

NICOLAE MALIKOFF, JACK TREVOR
DIANA KARENNE, HERMAN PICH

Monopol Thália-film.

Kérjük a jegyeket időjében megváltani.
Tisztelet-jegyek nem érvényesek

Emil Jannings
után
Paul Wegener
a Magyar Színházban

Az elsodort ember után:

A varázsló

A varázslót vetítik a Magyar Színházban: hétfőn, kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken és szombaton. Minden nap két előadás: 8 1/2 és 6 1/2 órák. Helyárak: 30, 20 és 10 lei!

Vasárnap délelőtti avatják fel a kolozsvári Izraelita Szentegylet új temetőjét

(Cluj-Kolozsvár, október 20.) A kolozsvári Izraelita Szentegylet nagy erőfeszítések árán szerzett új temetőjét és a benne emelt szertartási épületet vasárnap avatja fel ünnepélyes keretek között. Reggel 7 órakor istentiszteletet tartanak a Ferdinand király-uti zsinagógában, majd délelőtti 11 órakor kezdetét veszi az avató ünnepség a temetőben. A temetői ünnepség programja a következő: Bevonulás a temetőbe karékkal. Dr. Fischer József hitközségi elnök megnyitó beszéde, karének. Dr. Eisler Mátyás főrabbi avatóbeszéde, karének. Somogyi Miksa, a Szentegylet alelnökének záróbeszéde, majd az ünnepélyt körmenet fejezi be a temetőben, melynek során zsoltárokat recitálnak.

A közönségnek a temetőbe való kiszállítása végett délelőtti 10-től fél 11-ig a Főter déli oldalán autóbuszok fognak rendelkezésre állani.

HÖLGYEKNEK

nem kell kölcsön

mert
1020
leiért

különböző szín-
összeállításban
szencziós kivitelű

TROTTEUR
CIPŐK

érkeztek
az

„Érikába”

Arusítás csak 8 napig!
Cluj, Piata Unirii 13. Telef. 578
Videki rendeléseket
pontosan eszközölünk

Németül és franciául tanul Jackie Coogan Európában

Londonból jelenték: Jackie Coogan most érkezett meg szüleiivel Londonba. Az újságírók este tíz órákor keresték fel abban a szállodában, ahol szüleivel együtt megszállt. A Coogan-pár sajnálkozva fogadta a sajtó képviselőit.

— Jackie — mondotta az anya — pontosan este kilenc órákor szokott lefeküdni. Ez alól nincsen kivétel. Igaz, hogy néha kézzel-lábbal tiltakozik ez ellen, de mi nem engedünk s ha kell, még erőszakkal is bebújtatjuk az ágyba... Most már az úgy alszik, mint a bunda...

Jackie mamája, ezután elmondotta, hogy a kis filmsztár most lesz tizenégyéves. De azért még mindig igazi gyermek.

— A pénz értékéről már van fogalma — beszélte — nem hagyott nekünk addig békét, amíg a zsebpénzét fel nem emeltük. Most már heti öt dollárt kap... Ezzel az összeggel azt tehet, amit akar... Az a szokása, mihiyt megkapja, rögtön összevadásról mindenfelét s akkor azután egész héten nyugodt.

Amikor az újságírók csodálkoztak azon, hogy csak öt dollárt kap, hiszen például most Angliában és Franciaországban hetenként öt-ezer dollárt fog keresni — a papa, Coogan ur ezt válaszolta:

— Az nem tesz semmit. Jackie még gyerek, semmi értelme sincs annak, hogy szorja a pénzt. Aztán meg azt a pénzt, amit most keres, mi eltesszük neki s ki tudja, nem veszi-e majd egyszer hasznát? Most még arannyal fizetik minden szavát és minden mozdulatát, de így lesz-e ez később is?... No, ugye, hogy igazam van?

A szülők elbeszéltek, hogy Jackie nevelésére igen nagy gondot fordítanak.

— Csak angolul tud — jegyezték meg — és bizony ez nem elég. Mialatt Európában leszünk, franciára és németre fogjuk taníttatni. Igen gyenge a matematikában is és ezért ebben is erősen kell dolgoznia. Emellett természetesen a „kényérkeresetet“ is el kell látnia.

Akármenynyit keres tehát Jackie Coogan, amint látjuk, az ő élete sem fenéki tejfel.

Tüzharc az autóbusz utasai és a rablók között

(Bucuresti-Bukarest, október 20. A Mai Világ tudósítójától.) Soroca mellett egy autóbuszt rablók támadtak meg. Az utasokat megkínózták és mindenükből kifosztották. Közben egy másik autóbusz érkezett, amelyet a rablók revolverekkel igyekeztek megállítani. Tüzharc kezdődött s az autóbusznak sikerült elmenekülnie. Ertesítette a csendőroket, akiknek mezerkezésére a rablók a közeli erdőbe vonultak. Körülvették őket és remélik, hogy még ma kézrekerülnek.

Milliókért perli a hadügyminisztériumot egy marosvásárhelyi ezredes, mert jogtalanul kitétték a hadseregéből

(Marosvásárhely, október 20. A Mai Világ tud.) Érdekes kártérítési ügyet kezdett tárgyalni a marosvásárhelyi ítélőtábla mellett működő közigazgatási bíróság. A per megindította Cristescu Mihail, a 83. gyalogezred egyik ezredese, aki egymillió lej erkölcsi és egymillió 856 ezer 464 lej anyagi kártérítést követel a hadügyminisztériumtól, azért, mert jogtalanul megfosztották katonai szolgálatától.

Az ezredes ellen ugyanis egyidőben eljárás volt folyamatba téve, a katonai hatóságok azonban felmentő ítélettel teljesen rehabilitálták a meghurcolt ezredest. Mielőtt a felmentő verdikt véglegesen elhangzott volna, kellemetlen meglepetés érte a magasrangú katonatisztet. Egy szép napon miniszteri írást kézbesítettek számára, amelyben tudatják vele, hogy a hadseregben betöltött szolgálatától visszavonultnak tekintik.

Egy bukaresti szélhámos négyszázezer frankot csalt ki a párisi „Neva“ szálloda tulajdonosától, aztán ismeretlen helyre szökött

A Chrissoveloni Bank nevével szélhámoskodott a bukaresti „uriember“

(Bucuresti, október 20. A Mai Világ tud.) Vakmerő csalásról érkezett feljelentés tegnap a bukaresti főügyészséghez. A bűnvádi feljelentést diplomáciai úton Páris egyik legnagyobb szállodájának, a „Neva“-hotelnek a tulajdonosa tette meg egy állítólagos A. Stefanescu nevezetű bukaresti „uri-

ember“ ellen, aki a leggyafurttabb trükkökkel négyszázezer frankot csalt ki a szállodástól és bucsút mondvá Párisnak, nyomtalanul eltűnt.

A feljelentés elmondja, hogy Aristide „ur“ öt héttel ezelőtt érkezett meg Párisba, mint valami keleti kiskirály és egyenesen bukaresti autógyárosnak adta ki magát.

A hiszékeny szállodatulajdonos bizonyára nem tudta, hogy Romániában az automobilizmus még csak gyermekcipőit sem járja és az automobil gyártása legoptimistább nemzetgazdászok agyában is egy olyan álmot, amely a nálunk annyira ismert „meg nem valósulások“ légiónhoz tartozik. Így történhetett aztán az meg, hogy a naiv párisi mindent elhit a csinos és szépszemű Aristide urnak.

Eredeti és elsőrendű kiállítás szörme modellekben és a legdivatosabb női szövetkabátokban nagy választék

FRATII MÁRTONFFY
TESTVÉREK & COMP.

cég szörmenagyáruházában, Piața Unirii 20. szám.
Előzékeny kiszolgálás.
Feltűnő olcsó árak.

A bukaresti autónabob igazi gentleman volt: osztogatta a mélyen hajlongó szolgaszemélyzetnek a királyi baksisokat, egy szép napon azonban új tippel állott elő. Csekket prezentált a szállodatulajdonosnak a Chrissoveloni banktól és egymillió frankot kért tőle kölcsönbe. A nagy szám meglepte a szállodást és hosszas alkudozás után megállapodtak négyszázezer frankba.

Aristide ur a pénzt felvette, majd nyomtalanul eltűnt. A szállodás másnap elment a Chrissoveloni bankba, ahol meglepetve vette tudomásul, hogy

a bukaresti autónabob csekkje közönséges hamisítvány.

A becsapott ember azonnal feljelentést tett a párisi rendőrségen, a hatóságok azonban már nem tudták Aristide ur nyomára akadni. A fővárosi hatóságok a nemzetközi szélhámos leleplezésére megindították a nyomozást.

Elindult a villámvonat

(Bukarest, Oct. 20.). Az új Rapid vonat ma reggel 7 órákor elindult Bukarestből. A vonat délután 7 órákor érkezik Nagyváradra.

Értesítés

Tudomására hozzuk t. ügyfeleinknek, hogy a f. hó 15-ig beérkezett házassági bejelentések alapján, a f. évi október hó 15-én érvénybe lépő kötvényekre vonatkozóan a sorrendi táblázatot elkészítettük és azt a rá vonatkozó házassági bejelentési okmányokkal együtt a dr. Nistor Laurentiu ügyvéd ur irodájában (Cluj, Str. Regina Maria, v. Deák Ferenc-u. 3) helyeztük el, ahol f. hó 20-ától kezdődően a hivatalos órák alatt az érdekelt ügyfelek személyesen megtekinthetik. Egyidejűleg helyben és vidéken minden ügyfelünket levelezőlapon értesítjük saját sorrendi beosztásáról.

A kapott sorrendi beosztás csak a f. hó végéig esedékes havi díjak befizetése esetén biztosít jogot a kötvénytulajdonosoknak. Hasonlóképpen a sorra kerülő sorsolásban is csak azok a kötvények vehetnek részt, amelyeknek havi díjai a sorsolás időpontja előtt befolytak.

A sorrendi beosztásra vonatkozóan az intézet csak az írásban beérkezett reklamációkat veszi figyelembe. Az ilyenekre a legkövetkező idő alatt való érdemleges elintézés alapján, ugyancsak írásos választ ad.

Tisztelettel:

„STANDARD“,
általános biztosító
rézvénnyársaság

AMAGYAR
SZINHÁZ

KEDDEN,
1928. október hó
23-ÁN
este fél 9 órákor.

SCHUBERT
ÜNNEPE!

DR. DOHNÁNYI ERNŐ
TELMÁNYI EMIL
MEDEK ANNA

M ü s o r:

1
Rondo brillante zongorára és hegedűre.
Előadja:

Dr. Dohnányi Ernő és Telmányi Emil.

2
a) Litanei, b) Wohin, c) Die böse Farbe.
Énekli: Medek Anna.

3
a) Grand marche (H-moll), b) Marche
characteristique, négykezes. Előadja:
Dr. Dohnányi Ernő és Kélményi Edward.
S Z Ű N T

4
a) Der Neugierige, b) Die Forelle, c)
Gretchen am Spinnrad. Énekli: Medek
Anna, zongorán kíséri: Guttmann Miklós

5
Fantázia, zongora és hegedűre. Előadja:
Dr. Dohnányi Ernő és Telmányi Emil.

Kedves Szerkesztő Ur!

Bőzsi hártatási alkalmazotti tizenhat évet élt falum, két hónapot Budapesten. Tegnap a postára küldtük, adjon fel egy táviratot. Megtörtént. Utána várakozó arccal marad a hivatalnok előtt.

— Mire vár még?

— Válaszra. Előre fizetve volt.

Jni!

Tőzsdésy ur sokat keresett az utóbbi időben. Tőzsdésyék tehát új butort vesznek. Többek között egy hálósobát is. Styl Louis XIV. Este kiderül, hogy az ágy rövid.

Tőzsdésyné reggel telefonál az asztalosnak:

— Halló, rövid az ágy. Küldjenek egy Louis XVI-t. Két számmal nagyobb, azt hiszem éppen jó lesz.

A gépirónó

— Hová lett a szép gépirónósszonyod?

— A múlt hónapban kilépett.

— Miért?

— Rajtacsipett a feleségemmel.

Temetőben

Pacolay boldogult barátja sírfeliratát olvassa:

ITT NYUGSZIK
PANTZER LÁSZLÓ
KIVÁLÓ FÉRFI
KITÜNŐ KERESKEDŐ

Pacolay fejét rázva így szól:

— Szegény Pantzernek két vadidegen emberrel kell egy sírban feködnie.

Kultúra a konyhában

— Mi történt, Mari, hogy ma ilyen korán hozza be a reggeli lapot?

— A folytatásos regény befejeződött, kezit csókolom.

A különbség

— Ugy-e, Málka, mégis csak más az élet, amióta asszony lettél?

— Azt éppen nem mondhatnám. Azelőtt sokáig kellett fent lennem amíg Jani elment. Most sokáig vagyok fent, amíg Jani hazajön.

Kedvező kritika

Egy zenekritikushoz vitte Ifju Titán legújabb művét bírálatra. A mű előadása után várakozóan néz a szemmeláthatólag rosszkedvű kritikusra.

— Van jövője annak, amit csinál, fiatalember. Műveit játszani fogják a nagy zenészek halála után.

— Igen? — mondja örömmel Ifju Titán.

— De előbb nem — teszi hozzá a kritikus.

Corpus delicti

— Érdekes az a lyuk a harisnyádon, Lenci.

— Mi van azon érdekes? Minden harisnya lyukas lesz előbb-utóbb.

— Igen, de amikor előbb állítólag a fogorvoshoz mentél, a jobblábadon volt a lyuk. Most pedig a ballábadon van.

Sétatéren

— Ki ennek a gyönyörű gyönyörűnek az apja?

— Sajnos, ezt nem mondhatom meg — feleli a dada. — Tudniillik a tárgyalás csak holnap lesz.

Daktíloszkópia a vendéglőben

— Vendéglős ur, már egy félórát ülök itt, de a pincér nem jön vissza.

— Melyik pincér volt az, kérem?

— Azt könnyen megálapihatjuk, mert az ujjlenyomata itt maradt a tányéron.

Radikális fogyókúra

— Kérek valami soványító szert a feleségem számára.

— Ezeket a tablettákat ajánlhatom. Garantálom, hogy egy doboz használata után öt kilót fogy a nagyságos asszony.

— Ugy? Öt kilót? Várjon csak a feleségem kilencvenkét kiló ... Adjon kérem tizenkilenc dobozzal.

Az más

— Sósvald maga család! Tegnap szabadságot kért azzal a kifogással, hogy a gazdag nagynénje temetésére megy, ma pedig azt hallottam, hogy a nagynénje él és virul.

— Én nem is mondtam azt, főnök ur, hogy a nagynénje meghalt, csak annyit mondtam, hogy szeretnék a temetésére menni.

A szerény rabló, aki megelégedett 30 lejjel, egy rossz kalappal és egy sétabottal, három évi börtönt kapott

Egy rossz tréfa epilógusa a hadbírótság előtt

(Bucuresti, okt. 20.) A hadbírótság ma hozott ítéletet Gheorge Simon 36-ik gyalogezredbeli közlegény ügyében, aki egy rossz tréfa elkövetése miatt három évi börtönnel fog vezekelni.

A vádirat szerint az idén tavasszal Jon Dudescu csizmadiamester egy külvárosi kocsmában pálinkázott és a kocsmatörzsközönsége, amely ismerte a csizmadia félénkségét, elhatározta, hogy alaposan meg fogja ijeszteni Dudescut.

Megbeszélték, hogy egy rablótámadást fognak ellene intézni és egyik társuk, Gheorge Simon közlegény mint szabadító fog megjelenni a legkritikusabb időpontban és megmenti kezeik közül a halálra ijedő csizmadia.

Tényleg le is játszották a komédiát, amelynél minden nagyszerűen klopolt és a legkritikusabb időpontban megjelent a szabadító közlegény, aki kivont bajonettjével szétkergette a „rablókat” és a rémülettől félhólt csizmadia elvezette a „rablótámadás” színhelyéről, felajánlva neki, hogy hazakíséri.

A csizmadia boldogan kapott vitét szabadítója ajánlatán és a katonával hazakísértette magát.

A csizmadia lakásán senki sem tartózkodott rajtuk kívül és az ittas közlegénynek az a szerencsétlen gondolata támadt, hogy a rossz tréfát ő fogja méltóan befejezni.

A gondolatot tett követte és a

Igaza van

Nem szégyenled magad, Panni, már öt éves vagy és még mindig ölbe akarsz ülni.

— Oh, a nővérem tizenkilenc éves, mégis beült tegnap a zongoratanár ölébe.

A kiismerhetetlen Shaw

Bernhard Shaw bejelentés nélkül topan be az egyik londoni színházba, legújabb darabjának főpróbájára. A hősnő nem tudott Shaw jelenlétéről és sok helyen nem ragaszkodott betűszerint a szöveghez.

Egyik rosszakarója figyelmeztette erre Shawot, de a kiismerhetetlen cinikus mosolyogva így szólt:

— Hagyja csak. A művész úgy mondja a szerepét, ahogy nekem meg kellett volna írnom.

Orvosnál

— Már mondtam magának, hogy minél kevesebb alkoholt igyon. És most megint részeg.

— Doktor ur, enél kevesebbet nem tudok inni.

katoná felkapott egy hosszú ruhaszáritó kötelet, amely a csizmadia szobájában az asztalon hevert és letépte a gyenge, megijedt embert, az ágy lábához kötözte.

— Nem azok, hanem én vagyok az igazi rabló, — mondotta Gheorge Simon a megkötözött Dudescunak és zsebeit kikutatva, elszedte annak pénztárcáját és eltávozott.

Néhány perc múlva megnézte, hogy mi van a tárcában és mikor látta, hogy annak mindössze 30 lej a tartalma, visszatért a holtra rémült csizmadiahoz és elszedte annak kalapját és sétapálcáját, majd egy ronggyal betömte a száját és utána végleg eltávozott.

Reggel a csizmadia borzalmas állapotban, megőszülve találták szomszédai. Mikor nagy nehezen sikerült Dudescu mestert magához téríteni, elrohant a rendőrségre és feljelentést tett megmentője és kirablója ellen, aki elég könnyelmű volt ahhoz, hogy bemondja nevét és lakcímét a kirabolandó csizmadiamesternek.

A hadbírótság előtt a szerény rabló, aki egy rossz tréfa következtében lett haramiává, részegségével védekezett.

A szigorú katonai törvények azonban nem ismernek különbséget játékrablások és igazi rablások között és ezért a hadbírótság három évi börtönnel ítélte a magáról megelégedett közlegényt.

A vízdíjak ügyében delegációt menesztettek Mihali polgármesterhez

A vízóra és a pausal harcának uo so fazisai

(Cluj-Kolozsvár, október 20. A Mai Világ tud.) A kolozsvári vízbotrány még mindig tart. Egyfelől a háztulajdonosok szövetsége minden lehető és lehetetlen eszközzel igyekszik azt kimutatni, hogy a városnak az a szabályrendelete, amely előírja, hogy a vízórával rendelkező házak tulajdonosai kötelesek legalább a pausál megállapodás összegét fizetni vízdíjban, ha a fogyasztás a pausálban megállapított mennyiség alatt marad is, elavult és törvénytelen.

Ezzel szemben a város vízüzeme azt bizonyítja, hogy eljárása teljesen jogos volt, miután a szabályrendelet érvényben van, hacsak az idén alkalmazták is először és másrészt pedig a vízórás háztulajdonosok, akik az összes háztulajdonosok 25 százalékát tehetik, előnyben vannak a pausált fizető háztulajdonosok felett.

A vízmű kimutatása szerint a város szegény lakossága, amely szobánként évi 150 lej pausáldíjat fizet vízfogyasztásért, sokkal drágábban fizeti meg a vizet, mint azok a házigazdák, akik órával bírnak.

A háztulajdonosok és a város közötti harc eddig már egy népgyűlést robbantott ki a háztulajdonosokból, amelyen heves hangon tiltakoztak a vízdíjak fizetésének jelenlegi rendszere ellen.

A népgyűlés azonban, úgy látszik, nem hozhatta meg a kellő eredményt, mert a kolozsvári háztulajdonosok ma délelőtt 11 órakor delegációt menesztettek dr. Kozma királyi közjegyző vezetésével Mihali kolozsvári polgármesterhez, akit a vízügy végleges rendezésére kérnek fel.

Hölgyek figyelmébe !!

Féltkalapok a legújabb, a legolcsóbban a

CARMEN

kalapszalokban Cluj,
Calea Victoriei 4., alakítás, formálás 48 óra alatt.

Velour flanel

divatszínben

métere

48 lej

a Gólya-áruházban

Speciális városi és utikabátok, külföldi I-a. nappabőr kabátok, őszi trenchcoatok

I-a. teveszőr béléssel.

NEUMANN M. CLUJ, FOTER 14. FÉRFI- ÉS FIURUHÁRUHAZ.

H I R E K

Hamis ezerlejesek vannak
ismét forgalomba

A kitűnő hamisítványokat az adóhivatalok is elfogadták
A Banca Națională pénztárosa fedezte fel a hamis
pénzeket

(Cluj-Kolozsvár, okt. 20. A Mai Világ tudósítójától.) A kolozsvári rendőrséghez átirat érkezett az ország több rendőrségétől, hogy folytasson bizalmas nyomozást hamis pénzek után. Az átirat szerint komoly gyanu merült fel az irányban, hogy egy egész Romániát behálózó pénzhamisító banda működik, amely

500 és 1000 lejes bankjegyeket
hoz forgalomba nagy mennyi-
ségben.

A bankjegyek kitűnő hamisítványok, melyek oly jól sikerültek, hogy az adóhivatalok pénztárosai is elfogadták a hamis pénzeket minden gyanu nélkül.

Az újabb pénzhamisítást tegnapelőtt fedezte fel a Banca Națională temesvári fiókjának pénztárosa,

akinél megjelent Gh. Cristodorescu dohányjövédéki hivatalnok és arra kérte, hogy 110 darab ezerlejes váltson be 100 lejesekre. A bankpénztáros a bankjegyek átszámlálása közben öt darab hamis ezerlejeset talált a bankjegy-kötegben, amelyeket alig lehetett megkülönböztetni a valódi ezerlejesektől.

A dohányjövédéki tisztviselővel rögtön jegyzőkönyvet vettek fel, amely szerint kiderült, hogy a pénzkötegben talált bankjegyek részint a RMS monopol bukaresti vezérigazgatóságától, részint pedig különböző adóhivataloktól származnak.

A rendőrség fellelése szerint a bankjegyeket egyetlen bankóhamisító társaság készíti és ügynökei segítségével az egész ország területén hozza forgalomba a hamis pénzeket.

— **Rabló bosszu.** Bukarestből jelentik: Tegnap délután Sentureanu csendőrt vérbefagyva találták meg. Branistea község határában. Mikor a csendőr végre magához tért, elmondta, hogy rablók támadták meg, akiket a csendőrség már régóta üldöz. A rablók azt mondták neki, hogy nem ölik meg, csak leekét adnak neki, hogy elmondhassa a többi csendőrnek, hogyan jár az, aki üldözi őket, majd nekiestek a csendőrnek és félholtra verték. Mikor eszméletét veszítette, a banditák vérbefagyva magára hagyták a számos sebtől vérző csendőrt.

— **Felbecsülhetetlen értékű régi karénekeskönyvet találtak.** Perugiából jelentik: Gubbionban a régebbi San Domenico kolostorban egy öreg szekrényben 11 nagy, finom kivitelű, festéssel díszített karénekes könyvet találtak. A könyveket díszítő miniatűrök egy része még a XII. századból származik. A képek vallási jeleneteket, szentek képmásait ábrázolják. A díszítés valószínűleg perugiai művész műve, talán Oderisi alkotása, akiről Dantó a Purgatóriumban magasztaló szavakkal emlékszik meg. A könyvek értéke felbecsülhetetlen.

— **Képkiallítás az Ujságíróklubban.** Az Ujságíróklub Monostori-uti helyiségében szombaton újabb képkiallítás nyílik. Két nagyváradi festő, Zsigmond Béla és Sziráky Julia, akik a múlt év folyamán nagyobb sikerrel mutatták be képeiket a kolozsvári közönségnek, kiállítás rendez. A gazdag, változatos gyűjtemény anyagát tájképek, figurális munkák és csendélet teszik ki, amelyek széleskörű érdeklődésre tarthatnak igényt.

— **Ujsalában felállították a helységnevek tanszékét.** Stockholmi jelentés szerint az uppsalai egyetemen a napokban állították föl a helységnevek tanszékét. Mint-hogy Svédországban a lakosság századokon keresztül megtartotta faji tisztaságát és nyelve is változatlan maradt, a svéd helységnevek egészen különleges anyagot nyújtanak a bronz kor nyelvezetének tanulmányozására.

— **Szereltem a határszélen.** Szép a szereltem a határszélen, de néha kissé veszélyes kalandokba sodorhatja a szerelmest. Legalább is Pálár Gheorghe, grancsár káplárt veszedelmekbe sodorta. A káplár a bolgár határszélen teljesített szolgálatot és egy bolgár menyecskének udvarolt, akivel a határ egyik elhagyott pontján szokott találkozni. Az egyik szerelmi találkozás azonban veszélyessé vált a káplár számára, mert egy bolgár patrul meglepte a szerelmeseket és a káplárt Bulgáriába hurcolta, hol 1923-tól, ez év novemberéig nem tudott megszabadulni, az idén nyáron a káplár megszabadult és hazajött, azonban itthon újabb veszedelmek vártak rá. Elfogták az idegen országba való szökéséért hadbíróság elé állították. A tárgyaláson a szigorú hadbírák előtt világossá vált, hogy a grancsár káplár ártatlan és csak a határszéli szerelme volt oka a hosszas távollétének és ezen az alapon felmentették a szökés vádjáról.

• **Román, angol, francia, német, olasz, szláv stb. fordítások, levelek, kérvények, periratok, tudományos, műszaki, közgazdasági, irodalmi cikkek stb. Másolások, sokszorosítások.** Dr. Mandel fordító irodája, Strada Raftiu (volt Kötő-u.) 3. Telefon 881.

— Régi újságpapírról tudta meg, hogy négy millió dollárt örökölt. Az egyik nagy filadelfiai gőzmalomban dolgozik már évek óta egy Higgins nevű munkás. A munkás éjjel teljesít szolgálatot a malomban, nappal alszik, úgy, hogy nincs sok ideje arra, hogy újságot olvasson. Nemrégiben cipőjét javíttatta egy kis suszternél. Mikor a cipő elkészült, a suszter régi újságpapírosba csomagolva adta át neki. Hazatérve a munkás időtöltésből olvasgatni kezdte a régi újságot. A „New York Times” egy két évvel ezelőtti számának hirdetési oldala volt. A munkásnak egyszerre csak feltűnt egy hirdetés, amelyben a közjegyző felhívja az akkor elhunyt Higgins nevű dollármilliomos örököseit, hogy elmentkezzenek az örökségért. A munkás, aki távoli rokona volt az elhunyt dollármilliomosnak, érthető izgalommal olvasta a hirdetést. Nyomban táviratozott New Yorkba, ahonnan ugyancsak távirati uton azt a választ kapta, hogy Higgins örököseit még eddig nem tudták megtalálni. A munkás erre okmányaival New Yorkba utazott és a szokásos eljárás után 4 millió dollárt kapott kézhez. Nyomban felmondotta állását, tárgyalni kezdett a malom tulajdonosaival és néhány nap múlva megvette azt a malmot, ahol éveken át mint egyszerű munkás dolgozott.

— **Magyar boxolók Kölnben.** Dán, svéd, német és osztrák boxolók részvételével Kölnben szombaton bonyolítják le a szezon legnagyobb nemzetközi ökölvívó versenyét, amelyre a legjobb magyar boxolók közül Énekest, Szobolevszkyt, Balást és Bokody L. et hívták meg. A csapatot Sulkó Béla, és Faragó Tibor kísérik.

— **Meggyilkoltak egy bukaresti hordárt.** Bukarestből jelentik: Kedden este a Strada Frumoasă 26. száma alatt levő koreszmában összeverekedtek Joga V., Gheorghe Ghița és Gavrilă Ghița hordárok. A verekedés hevében a két Ghița bieskát vett elő és azzal szurkálták Jogát, majd egy vasdoronggal úgy vágták fejbe, hogy betört koponyacsontja és haldokolva szállították kórházba. Tegnap a súlyosan sebesült Joga állapota válságosra fordult és a késő esti órákban meghalt. A két Ghițát a rendőrség letartóztatta.

Belga flanel

nagy választékban

métere

39 lej

a Gólya-áruháza

Kérje még ma

LEPAGE

gramafon és

lemezjegyzékét

megjelenik október 21., október 31.-én

Őszi és téli
DIVATKÜLÖNLEGESSÉGEK,

kabát és ruhaanyagokban.

Garantált minőségű

„SIGHIȘOARA” SELYMEK

szolid árakban

GRÜNWALD & STEINER

NŐI DIVATKÜLÖNLEGESSÉGEK ÁRUHÁZÁBAN
CLUJ, PIATA UNIRII 12.

A harmincegyedik emelet

Egy newyorki szállodában külön emeletet építenek a kutyáknak

(Newyork, október 20.) Az amerikai Egyesült-Államokban nem riadnak vissza az újításoktól. Éppen ezért, amikor az Excelsior-szálloda tervezője azt mondta a tulajdonosnak, hogy nem lesz elég harminc emelet, még egyre lenne szükség, ez halkan csak annyit kérdezett:

— Aztán mit akar ön azzal a 31. emelettel csinálni?

— Oda majd a kutyákat fogjuk beszállásolni — válaszolta a mérnök.

A szállodatulajdonos biccentett a fejével s ezzel tudtára adta a mérnöknek, hogy megértette az intenciót és beleegyezett a 31. emelet építésébe. A szálloda már hónapok óta nyitva van s a 31. emelet a legszebb látványosságok közé tartozik.

— Ne higgyék — magyarázta Hunpen mérnök, az óriási épület tervezője —, hogy excentritás vezért, amikor a harmincegyedik emeletet megépítem. Egyáltalán nem. Igen közönséges gyakorlati szempontok lebegtek előttem, amikor ezt a gondolatot megvalósítottam.

Az amerikai Egyesült-Államokban éppen úgy, mint szerte a civilizált világban, a gazdag emberek nem akarnak gyermekeket.

Hireket sem szabad lopni

A Daily Mail feljelentést tesz minden lap ellen, amely átveszi híreit

(London, okt. 20.) A Daily Mail legutóbbi számában feltűnő helyen „figyelmeztetést” közöl. Ezt a figyelmeztetést azokhoz a lapírókhoz intézi, amelyek az ő híreit és értesítéseit közlik anélkül, hogy a forrást megneveznék.

— Olvasóink köréből kaptuk azt az információt, — írja a Daily Mail — hogy egyes híreink megelennek azokban a lapokban, amelyek utánunk kerülnek a nyilvánosság elé. A Daily Mail megbizta jogtanácsosát, adja tudomásukra ezeknek az újságoknak, ha tovább folytatják praktikájukat, akkor a törvény erejével fognak velük szemben eljárni. Bizonyos, hogy ennek a figyelmeztetésnek meglesz a hatása. Az angol törvény és az angol bíróság olyan gyorskezü, hogy az ilyen turpisságokat egy-kettőre ki tudja nyírni.

A Daily Mail akciója általános meglepedést keltett. A közönség körében is tudják, mennyi pénzt és fáradságot kell áldozni egy-egy érdekes hír megszerzéséért. A később megjelenő lapok egyszerűen elcsenik ezt a drágán megszerzett információt s néhány mondatot átírva belőle, úgy tálalják a közönségük elé, mintha az ő eredeti tudósításuk lenne.

— Ez éppen olyan lopás, mint a többi — jelentette ki a Daily Mail jogtanácsosa és bizonyos, hogy a bíróság meg fogja torolni ezt a bűnt.

Szóval — már híreket sem szabad lopni. Egyelőre azonban csak Londonban.

A politikai gyámokodás alássa a nép férfiaságát (Wilson.)

Hercegnő és festő tragikus szerelmi regénye

A festőt megmérgezve holtan találták és utolsó látogatója Galytzin Mária hercegnő volt

(Páris, október 20.) A touloni társaságokban napok óta egyébről sem beszélnek mint arról a titokzatos gyilkosságról, melynek egy ismert festőművész esett áldozatul és amelyről a rendőrség egyetlen szó tájékoztatást sem adott. A rendőrség feltűnő titkolózása azonban nem tudta útját állni a szóbeszédnek és ma már a párisi sajtó is hirt ad a bűncselekményről.

Latil festőművész, tekintélyes és jómódu touloni szülők gyermeke, pár nap előtt egy este bezárkózott szobájába. Az alkonyati órákban egy lefátyolozott hölgyet láttak becsuranni a lakásba. Két órával ezután a szobaleány kopogtatott a fiatal ember szobájának ajtaján, de nem kapott választ. Rosszat sejtve szólította elő a házbelleket és együtt törték fel a szobaajtót. Odabenn a butorok szanaszót heverték és

az asztal alatt egy szál ruha nélkül, arcán a pokoli kín megmere-

vedett álarcával, holtan feküdt a festő.

A különös haláleset felderítése nem mindennapi feladat elé állította a rendőrséget. A boncolás eredményeként megállapították, hogy a festőművész halálát kokainmérgezés okozta, de hogy a mérgeg került szervezetébe, a tekintetben még csak feltevései vannak a nyomozó rendőrségnek. Nagyon különös szerepet játszik a rémregényben az a fiatal hölgy, aki a kritikus estén meglátogatta a festőművészt és akiről a detektívek megtudták, hogy

azonos a huszonhatéves Galytzin Mária Lujza hercegnővel.

Az arisztokrata hölgy értékes felvilágosításokkal szolgálhatott volna a rendőrségnek, hiszen ő járt utoljára a festőművésznél, de bármennyire érdekelte is a rendőrséget a hercegnő mondanivalója, kíváncsiságát nem elégíthette ki, mert Galytzin hercegnő nyomtalanul eltűnt.

Morgan egy köztársaságot vásárolt magának Európában

Egy amerikai pénzcsoporthoz megvette Andorra szabadállamot kétfélmillió dollárért, melynek fővárosában nagyszabású játékbankot létesítenek

(Páris, október 20.) Egy newyorki távirat közli, hogy a Morgan pénzcsoporthoz képviselőiben működő francia bankárok megvásárolták a francia—spanyol határon fekvő Andorra szabadállamot. Bármilyen meglepő is ez a hír, az amerikai milliárdosok számára nem áll példa nélkül. John Rockefeller, a petróleumkirály fia, nemrég vette meg Virginia államban Williamsburg városát, amely valaha rövid ideig az Egyesült-Államok székhelye volt. Ugyanakkor az Astor-család egyik tagja egy lakatlan szigetet vásárolt, amelyet villa-kolóniával népesített be s amelyből minden valószínűség szerint rövidesen virágzó új város lesz. Morgan azonban mostan

egy egész államot vett meg fővárosával és hat falujával együtt.

Andorra szabadállam San Marino mellett, a világ legkisebb állama. De bármilyen kicsi is, nemzetközi helyzete és alkotmánya szerint független köztársaság, külön kormányval az élén. A területe nem nagyobb, mint 450 négyzetkilométer. A lakossága az utolsó népszámlálás szerint 5600 embert tesz ki. Lakosai andorrai szabad embereknek érzik magukat és nem engedik sem azt, hogy franciáknak, sem azt, hogy spanyoloknak nevezzék őket. Államuk egy hegykötve fekszik a Pyreneusokban Franciaország és Spanyolország között. Mindkét államnak protektorátusi joga van fölöttük. Franciaországot az ország főtanácsában egy megbízott, Spanyolországot az urgeli katolikus püspök képviseli. Ez előtt a főtanács előtt jelent meg nemrég egy amerikai pénzcsoporthoz egy képviselője azzal az indítvánnyal, hogy a köztársaság területét

kétfélmillió dollárért megvásárolja.

A vételt természetesen nem úgy kell érteni, hogy a hét helységben lévő házakat, vagy a lakók szántóföldjeit vennék meg. A kétfélmillió dollárral a társaság csak arra nyer jogot, hogy a be nem épített házhe-lyeket tetszés szerinti célokra használja föl. Sőt ez a lényeges dolog az egész üzletben, mert Andorra gyönyörűen fekvő fővárosában, a hat száz lakóju La Vieja-ban a társaság egy, a montekarlóihoz hasonló nagy játékbankot akar alapítani. Az andorrai főtanács szavazattöbbséggel elfogadta az indítványt, annál is inkább, mert a köztársaság megvásárlói hajlandónak mutatkoztak a szabadállam minden belső költségének viselésére, anélkül, hogy Andorra lakói egyetlen frankot is kötelesek volna adóban fizetni. Ez a boldog előjoga tudvalevőleg Montekarló lakosainak is megvan. A vásárlási szerződést — hír szerint — mindkét részlől rövidesen Párisban fogják aláírni.

TUNGSRAM RÁDIÓCSŐ



Hallgassa meg a Columbiánál

Cluj, Piața Unirii 28. szám a következő Londonban készült slágereket:

14148
Milyen szép — — — — Slow-Fox
Ringató kék Balaton — — — — Foxtrott

14150
Maga csunya — — — — Slow-Fox
Gyöngyvirág — — — — Tango

A „REGI NYAR” C. OPERETTJÉBŐL:

14149
Legyen a Horváth-kertben
Budán — — — — — Charleston
Ne félj a csóktól babám — — — — Slow-Fox

14151
Hol van az a nyár? — — — — Blues
Mi lehet az oka ennek? — — — — Tango

ANGOL „JAZZ” ZENEKARI FELVÉTEL:

14121
Legyen a Horváth-kertben Budán
Charleston
Hol van az a nyár? — — — — Blues

14120
Kicsike vigyázzon, egyszer negyemama lesz
Blues-Fox („Zenonaból”)
Ne játszd velem — — — — Tango
és a többi újdonságokat.

Ha a végrehajtó elveszti a címet...

Hadbíróság elé került, mert a végrehajtó más adósságáért akarta butorait lefogalni

(Bucaresti, október 20. Saját tud.) Érdekes ügyet tárgyalt ma a bukaresti hadbíróság, melynek vádlottja egy Goldmann Avram nevű kereskedő volt.

Goldmannal egy szép napon meglent Georgescu bírósági végrehajtó egy ügyvéd társaságában és le akarta foglalni lakásának butorait. A kereskedő aki tudta, hogy senkinek sem tartozik természetesen tiltakozott a foglalás ellen, de a végrehajtó ez egyáltalán nem zavarta munkájában.

Mikor a foglalást szenvedő látta, hogy az ügynek fele sem tréfa, gorombáskodni kezdett és a legerélyesebb hangon felszólította a végrehajtót lakásának elhagyására és mikor az ellenkezett, megfogta a gallérját és kitérte az ajtón.

A végrehajtó feljelentésére Goldmann hatóság elleni erőszak miatt hadbíróság elé állították és két hat fogházra ítélték.

Az elítélt kereskedő, aki úgy került bele az ügybe, mint Pilátus a credoban természetesen megelégedett az ítélettel és csak a felelősségi tárgyaláson derült ki, hogy nem Goldmann Avram, hanem Goldmann Izsák ellen irányult a foglalás és a végrehajtó eltévesztette a címet.

A felelősségi bíróság felmentette Goldmann Avramot a hatóság elleni erőszak vádjától.

Kord (recés) bársony

minden színben métere

68 lej

a Gólya-áruházban

SPORTVILÁG

A vasárnapi mérkőzések hírei. A CFR—Hagibbor mérkőzés fél 2 órai kezdettel kerül lebonyolításra a városi sporttelepen. A mérkőzés levezetésére Ciurel Ilie bíró lett kiküldve. Míg a KMSC—Romania bajnoki fél 4 órakor veszi kezdetét és ennek bírója a bíróbizottság Cinczart delegálta.

Harc a szakosztály és bíróbizottság között. A bukaresti szakosztály legutóbb hozott határozata értelmében a mérkőzések levezetése után ezentúl nem szabad bírói díjat szedni. A kolozsvári kerület a központ rendeletét most akarja érvénybe léptetni és utasítást küldött, hogy a bírók nem igényelhetik többé a szokásos bírói díjat. A bíróbizottság sérelmesnek tartja a központ ezen intézkedését, melyet meghallgatása nélkül hoztak és így könnyen megtörténhetik, hogy a konfliktus nyílt kiobbanáshoz fog vezetni. A háboruszkodás kitörése pedig a mérkőzések sima lebonyolítását fogja lehetetlenné tenni. Szükséges volna tehát, ha mielőbb valami egyezség jönne létre, hogy a mérkőzések lejátszásában fennakadás ne álljon elő.

Budapest vasárnapi sportja. A vasárnapi futballprogramban különösen a „veretlen hármas” mérkőzéseit kíséri különösebb figyelem már csak azért is, mert különösen a Kispest és a Nemzeti vetéltsége erősen veszélyben forog. A Kispest a Ferencvárossal kerül szembe, a Nemzetinek pedig az otthonában játszó III. ker.FC. lesz az ellenfele. A harmadik veretlen a Hungária a Sabariával mérkőzik s bár a szombathelyi csapat pont nélkül az utolsó helyen vesztett, sem lefutott mérkőzés még a többi mérkőzés során az Újpest a Vasassal, a Bocskay a Bátyával, a Somogy a Budai Harmincháruval sokkal kerül szembe. A második liga érkezői a következők: Pécs: Baranya—Bak FC., Husos—Attila, Vác FC—Kanizsa, Terézváros—Erzsébetváros, Józsefváros—Turul.

Bécs város 1931. évre stadiont épít a Práterben. A bécsi község tanács a napokban foglalkozott azzal a tervvel, hogy a Práter Hauptalléjánál stadion épüljön. A város által előkészített tervekhez hozzászóltak a kisebbségek részéről Pfelffer igazgató (nagy német) és több keresztényszociálista. Pfelffer igazgató arra utalt, hogy a stadionépítést elvileg örömmel fogadják, bár aggodalmaik vannak a helyválasztás miatt, legfőbb kérelmük azonban, hogy a város a stadiont ne csupán a munkássportszövetség, de a sport politikamentes szövetségeknek engedje át versenycélokra. Tandler tanár, városi tanácsnok biztosította a felszólalókat, hogy a város a stadion építkezésénél bizottságot alakít, amelybe bevon minden sportszakértőt. Tandler közölte, hogy Bécs város stadionja feltétlenül elkészül 1931-re, amikor Bécsben ez az év lesz a munkás olimpiász színhelye. Ettől függetlenül azonban természetesen, hogy a város mindenkor rendelkezésre bocsátja a politikamentes szövetségeknek a stadiont bármely oly nagyszabású versenyükre, amely igényt tarthat arra, hogy a stadionban legyen megítarva és természetesen készen áll arra az esetre is, ha Bécs lenne a négyévenkénti nagy olimpiász színhelye.

Hirdessen a Mai Világ-ban

HÖLGYEIM! Szenzációs olcsó árban szerezhetik be a legújabb divatu kalapokat
»IDEAL«**KALAPSZALON**
Cluj, Str. Regele Ferdinand 8. (volt Wesselényi-utca)

KÖZGAZDASÁG

A kereskedelmi törvényjavaslat a reciproc biztositokat is szabályozza

(Cluj-Kolozsvár, okt. 20. saj. tud.) A kereskedelmi kamarák országos szövetsége által kidolgozott új kereskedelmi kodex, mely igen sok újítást foglal magában és az ország különböző részein érvényben levő sokféle törvényt akarja unifikálni, igen érdekes rendelkezéseket tartalmaz a biztosítás terén is.

Ugy látszik az egymásután előforduló visszaélések, melyek lassanként országos botrányra növekedtek a reciporok biztosítás terén indították a kamarák szövetségét arra, hogy az új törvényjavaslatban a reciproc biztositó-társaságok működését a javaslat keretében felölleljék és szabályozzák.

A kodex 898. szakasza kimondja, hogy kölcsönösségen alapuló biztositó-társaságok csak részvénytársaság formájában működhetnek és alaptőkéjük meg kell haladja az öt millió lejt. A javaslat ezen intézkedése a nyilvános ellenőrzést akarja bevezetni.

A 902. paragrafus szerint, pedig tilos olyan biztositási-intézet felállítása, mely nem előre meghatáro-

zott díjakat szed és amely a biztosítási díjakat, nem egyenlő, előre megállapított részletekben inkasszálja.

Ugyisint nem szabad a biztosítás megkötésének idején túl menő, valamely esemény bekövetkezésétől függővé tenni a díjak befizetését, illetőleg a biztosítási szerződés érvényességét.

Ha azonban ilyen

szerződés még is létre jönne, úgy ezt a polgári büntető-hatóságok eljárása alá utalja a javaslat.

Az új kodex, úgy látszik gondosan körülhatárolja a biztositó-társaságok üzleti hatáskörének területét és megakadályozza azokat a kilengéseket, mely alkalmat adott néhány ezer jóhiszemű ember megmekárosítására.

Ha a kodex összes szakaszai nem is felelnek meg a kereskedelmi élet modern követelményeinek, ez a része a javaslatnak mindenestre alkalmas arra, hogy törvényerőre emelkedjék. (p. t.)

Standardizálják a romániai gyümölcsöt az export előmozdítása érdekében

Jelentős mértékben visszaesett a romániai gyümölcs-kivitel — Próbaszállítmányt küldenek a szomszédos országokba

(Cluj-Kolozsvár, október 20. A Mai Világ tudósítójától.) Az import-export megoldását reményteljesen várja Románia gazdasági élete. A vámtarifák rossz megszerkesztése, valamint a nyomasztó pénzkrisis miatt, amely valósággal megbénítja az ország belső gazdasági vérkeringését, úgy a behozatal, mint a nemzeti termékek kivitele illuzióriussá vált.

A bajok sodró árjában, elkorcsosult export-matériához tartozik többek között a romániai gyümölcs is, amely az évek folyamán teljesen elvesztette az összes külföldi piacait. Most került nyilvánosságra egy hivatalos statisztika, amely kimutatta, hogy

az utóbbi négy évben az exportmennyi ez jóval alatta van az előző évek kiviteli eredményeinek.

Holott valamikor még Berlinben is nagy kelendősege volt az erdélyi és bánági gyümölcsöknek. A helyzet azonban sokat változott, mert Németország például úgy állította össze vámnomenklaturáit, hogy a Romániából importra kerülő áru lehetőleg kiszoruljon a németországi piacról. Németország egyébként ugyanígy jár el a romániai vágothús bevitelének eltiltásával is.

A romániai gyümölcs-kivitel visszafejlődése komoly megfontolásra bírta az érdekelteket, akik többször is tárgyalásokat folytattak a kormány szakembereivel arra vonatkozólag, hogy miképpen lehetne sürgősen változtatni az elszomorító helyzeten.

Biztos forrásból nyert értesülésünk szerint

egy tervezet van készülőben,

Ha bejön Kolozsvárra,

ne nézzen se jobbra se balra,

lőjjön egyenesen a



HELIOS

ÁRUHÁZBAN, (FŐTÉR 7. SZÁM)

ahol

kötöttárut, harisnyát, keztyűt legolcsóbban beszerezheti.

amely a gyümölcsök standardizálásával foglalkozik.

Ez volna ugyanis az első lehetősége annak, hogy az export kampany megindítása esetén Románia olyan szortírozott minőségű árut szállíthasson külföldre, amely a többi államok termésével is felvehesse a versenyt.

A kormánytényezőkről részéről egyébként már történtek is arravonatkozólag lépések, hogy Romániához közelebb fekvő piacokat bekapcsolják a Románia gyümölcs-export tereumába. Stockholm az erre vonatkozó tárgyalások kedvezően végződtek és Románia meghatalmazott stockholmi minisztere olyan megállapodást kötött, amely igen kedvező feltételek mellett lehetővé teszi a romániai gyümölcs kivitelét, de különösen a bő diótermés export útján való értékesítését.

A svédországi román megbízottak a piacszerzés sikerét azzal ködtették össze, hogy Romániából néhány vagon próbaszállítmányt küldjenek, ez azonban mintaképe kell, hogy legyen a rendességnek, amellyel pedig elsőrendű árut kell tartalmaznia.

Ugyanígy fognak eljárni a többi államokban is. A kormány nagy súlyt kíván helyezni arra, hogy ne csak az erdélyi és beszarábiai termelők foglalkozzanak a gyümölcs-kivitel gondolatával, hanem az ország belsejében levő lakosok is.

Messze vidékekről a határig szállítani valamit, igen problematikus kérdés. Tekintve, hogy a vasuti díjtételek horribilitása minden esetben keresztezi a kereskedő számítását.

Párisban meglepődést keltett a CFR kifizetési rendelete. Párisból jelentik: A francia lapok élénken foglalkoznak a román vasutak azon rendeletével, mely a hitelezők kifizetésével foglalkozik. A CFR ugyanis rendeletet bocsátott ki, mely szerint azok a hitelezők, kiknek követelése százezer lejtől fél-millióig terjed — a rendelet értelmében — legfeljebb 100 ezer lej kiegyenlítésére tarthatnak igényt. Míg azon hitelezőknek, akiknek a CFR egymilliót meghaladó összeggel tartozik, maximum 100 ezer lejt plusz hat-nyolc százalékot fizetnek ki követeléseik nagysága szerint.

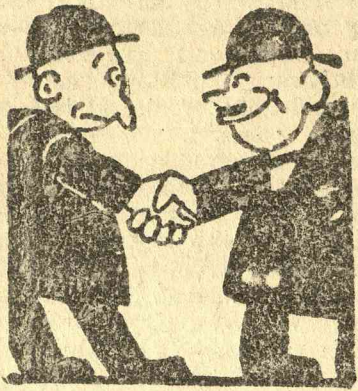
Ma adják át a budapesti dunai vámmentes kikötőt a forgalomnak. Budapestről jelentik: A magyar kormány ma adja át a forgalomnak a nem rég felépített vámmentes budapesti dunai kikötőt. A vámmentes kikötő felállításának eszméje a franciáktól indult ki. A terv keletkezése a magyarországi antant megszállás idejére nyúlik vissza. A vámszabadkikötők meg alapítására akkor a franciák kaptak koncessziót, de később a magyar kormány belátta annak hatalmas gazdasági jelentőségét és kereskedelmi fontosságát és a vállalkozást a franciáktól megváltotta. A magyar kormány most saját kezelésbe vette a dunai vámszabadkikötők kihasználását és reméli, hogy a forgalom a maximumra tudja fokozni.

Apróhirdetés

szavanként

csak 2 lej!

Fogadjunk...



— Fogadjunk, Pancser, el sem hiszi, ha mondom, hogy rádiójelentés érkezett arról, hogy a külföldi kölcsönt megkötötték és 16 millió fontsterlinget kapunk.

— Nyugodjon meg... még nem olyan biztos...

— De hogy mondhat ilyent, Pancser ur, hisz a rádió jelentette...

— Éppen ez a baj. Eddig is annyira könnyű kanoit hír jött a kölcsönről, hogy egyet több vagy kevesebb, igazán nem számít.

— Pancser ur, maga mikor fogja elhinni, hogy tényleg meg van a kölcsön?

— Majd, ha leleplezik az első nagy panamát, amelyet a kölcsönpénzből követtek el.

— Kérném szépen, én megint olvastam valamit arról, hogy Averescu csökönyösen magának kívánja a kormányt, vajon mi ennek az oka?

— Kohnnak megjelent álmában az angyal és így szólt:

„Most két dolgot kívánhatok magának. Szólj, mire vágyol?”

„Szeretnék egy autót és egy szép asszonyt.”

„Számár, — mondta dühösen az angyal — nem tudsz olyasmit kívánni, amit kormányozni tudsz?”

— Mit szól hozzá, hogy az egy petroleumpanamista képviselőt szabadonbocsátották és egy előkelő politikus karonfogva sétált vele végig a Colea Victoriei-n?

— A Weisz és a Schwartz együtt sétálnak. Weisz rámutat egy elegáns kabátu emberre és azt mondja:

„Ez az ember, aki itt meggy előttünk, néhány év alatt súlyos milliókat lopott egy bank kasszájából.”

Schwartz másnap meglepetve látja, hogy barátja karonfogva sétál azzal az emberrel. Amikor legközelebb találkozik vele, azt mondja neki:

„Weisz, én nem értelek téged. Ez az ember annyi milliót lopott ki egy bank kasszájából és te karonfogva mész vele?”

„Te számár, — feleli Weisz — hisz én szereztem meg neki a kassza-kulcsot.”

— Így már értem és a kassza-kulcsnál maradunk...

— Mit szól hozzá, hogy milyen fényes fogadtatást rendeznek az első Rapid-vonatnak?

— Természetes, hogy fényes a fogadtatás, mert az összes jelenlevők cipőjét Gladys-cipőkrémmel fényesítették.

Paplan, matrác, párna
legolcsóbb, legjobb
SCHWARTZ JAKAB
Calea Victoriei 10. szám.

Egy kémkedési ügyben kompromittált szerb kapitányt hivatalosan felszólítottak az öngyilkosságra

Belgrádban megismétlődött a Riedl-eset

(Belgrád, október 20. Saját tud.) Fel-tűnésteltető öngyilkosság történt tegnap Belgrádban. Matijevics Vladimir tengerészkapitány egy autótaxin a város határában levő strandfürdőhöz hajtatott és amint kilépett az autóból, pár lépésnyire

revolvert ráutott első és szívenlőtte magát. A tengerészkapitány azonnal meghalt.

A különös öngyilkosságnak, mely teljesen azonos a békeévekben nagy

pori felvert Riedl-üggyel, politikai háttere van. Matijevics kapitány, aki egyik repülőosztagnál szolgált, belekeveredett a Dinics Dragutin-féle kémkedési ügybe, akinek lakásán számos kompromittáló adatot találtak, mire

hivatalosan felszólították, hogy kövessen el öngyilkosságot.

Matijevics előkelő dalmát családból származik. felesége pedig velencei patricius leány.

MOZIVILÁG

Ami készül -- és ami már elkészült

A Nobille északi sarki expedíció minden mozzanatát, valamint a Kraszín orosz jég-törő mentési akciójának érdekes jelenetét ügyes operatőrök — amíg a harc a világ feszült érdeklődése mellett folyt — fölvevették és hatalmas filmet készítettek belőle. Az északi sark meghódításáról szóló film meg-lépéseket fog okozni, tekintve, hogy a közeli napokban Kolozsváron is előadják.

A japánok és kínaiak is kezdenek előretörni a filmben. Ismeretes Sessul Haykawa, a kis japán szépség káprázatos pályafutása az ázsiai kisvárostól a nyugateurópai filmstudiókig. Most egy újabb japán szépség emelkedett ki az ismeretlenség homályából. Az új csillagot Anna May-Wong-nak

hívják és most játszotta el a „Long” című monstrefilm főszerepét, amelyben olyan képességeket csinál, akár csak Greta Garbo.

Az amerikaiak egyik legszenzációsabb filmjének a címe: „Dick Turpin — az Elefán Bandita”, amelynek főszerepét a közkezdelt Tom Mix alakítja. A „Dick Turpin” a Fox-filmház stúdiójában készült és egyike azon hat jubiláris filmeknek, amelyeket mindenfelé kitéstettek.

Ma mutatja be a Select-mozgó Raptutin szerelmi és erotikus életének nagy filmjét, amelynek lényegét többször ismertették. Kolozsváron a ma délutáni bemutató iránt hatalmas érdeklődés nyilvánul meg.

APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 25 lej. Álláskeresők részére egyszeri hirdetés 20 lej. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

Női- és férfi télikabátok! Női- és férfi ruhák! Gumiköpenyek, bőrkabátok, tőr ruhák óriás választékban, legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása, Park Áruház, Malom-ucca 8.

Egy szoba, konyha, spájz kiadó. Strada Gelu 22. Sándor László-ut folytatása.

Megbízható idősebb nő, kisebb családhoz, esetleg gyermek mellé, mindenesnek menne. Cím a kiadóhivatalban.

Nyugdíjas tisztviselő keresetlik a szamosfalvi állami faterlephöz felvigyázónak. Cím Szamosfalván.

Lépcsőházi, csinosan bútorozott szoba, fűtött kiadó. Cím a kiadóhivatalban.

Eladó Dr. Luther Márton féle házikincstár diszkótésben. Tartalmazza az 1517. évi reformáció alkalmával kiadott 95. pontozatot. Cím a kiadóhivatalban.

Fehérnemű hímzést vállal, gyakorlott munkásnő. Vasut-u. 38. sz. Marie Cristescu.

A jó állásért folyó harcban szerelje fel magát. Tanuljon meg románul.

Egy szoba bútorozva 1—2 szerény igényű fiatalember részére kiadó. Fő-tér 9. Földszint 4.

Szakképzett rádiómérnök keresetlik, román, német, magyar nyelvtudással. Ajánlatok „Lloyd Express” Cím alá kértnek.

Ferencz József-ut legforgalmasabb helyén, egy nagy üzlethelység, folytatódólagos két helységgel és sok mellék-helységgel November 1-re kiadó. Cím a kiadóban.

Szép gyermekkoscsik eladók: Str. Maniu 6. félémelet 3.

Egy 12 levelű filodendron eladó. Szák-ucca 22. Szász-nál.

Sürgősen eladó elköltözés miatt a Szántó-uccában nagy telek minden gazdasági kellekkel felszerelve. Kisebb családú gazdálkodónak igen alkalmas. Érdeklődők forduljanak Lukács-hoz, Györgyfalvi-ut 23.

Fekete plüss női kabát olcsón eladó. Feketéndő Kinizsi és Szentlélek-ucca sarok.

Asszonyok kincse! Az általános kedveltségnek örvendő Dr. Szentpétery Lajosné-féle „Szakácskönyv” harmadik, bővített kiadása, új átdolgozásban, 806 kipróbált recepttel és igen sok illusztrációval most jelent meg. E „Szakácskönyv” minden háztartásban nélkülözhetetlen. Füstölő háziasszonyok, gazdasszonyok és szakácsnők helyes útmutatója ez a könyv a konyhaművészet minden ágában. Tartalmazza a levelek, sülték, főzelékek, tészták, krémek, fagyaltok és minden ételművelkedő gazdaságos, kímélő és könnyű elkészítési módját Zöldségfélék, befőttek eltartási és befőzési módját is. Kapható minden könyvkereskedésben és lór-dán a kiadónál: Füssy József könyvkereskedésében.

Dr. Mátyás
krém és szappan
„JUNO” ILLATSZERTÁR
Cluj, Str. Iorga (Jókai utca) New York mellett

FOTO IDEAL
fényképész és nagyítási műterme
Cluj, Piața Cuza Voda 5.
(V o l t B o e s k a y - t é r)

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

HETI MŰSOR

Szombat fél 4-kor: Dérnyé ifjasszony. (Első ifjúsági előadás. Előadó tanár dr. Császár Károly.)

Szombat fél 9-kor: Ábris rózsája. (Premier-bérlés.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Megjött a golyó (Harold Lloyd — Ö. Mozimatiné.)

Vasárnap 3, 5 és 7-kor: Megjött a golyó. (Mozieladás. Harold Lloyd — Ö. Hely-árak 20 és 10 lej.)

Vasárnap háromnegyed 9-kor: Ábris rózsája. (A-bérlés.)

Hétfő fél 4-kor és fél 6-kor: Mozieladás. Hétfő fél 9-kor: Ábris rózsája. (B-bérlés.)

Kedd fél 4-kor és fél 6-kor: Mozieladás. Kedd fél 9-kor: Dohnányi Ernő, Telmányi Emil és Medek Anna Schubert-estéje. (Bérlésen kívül.)

Szerda: Ábris rózsája. (Újdonság 4-edeszer. C-bérlés.)

Csütörtök: Tosca. (Operaelőadás. Kelmay Ilonka, Angelo Capovia és Indries vendégjátékával. Premier-bérlés.)

Péntek: Román előadás.

Szombat: Cárevics. (Operettújdonság először. Lehár Ferenc jubiláris legszebb operettje. Karácsonyi Ill. Betegh Bébi, Solyom Győző, Ihsz Aladár főlépésével. Premier-bérlés.)

Vasárnap d. e. 11-kor: Mozimatiné 15 és 10 lejes helyekkel.

Vasárnap d. u. 3-kor: Igloi diákok. (Nyugon olcsó mozihelyekkel: 50, 40, 30, 20 és 10 lejes jegyek.)

Vasárnap fél 6-kor: Gyurkovics-fiúk. (Operettújdonság 5-ödször. Rendes helyekkel.)

Vasárnap háromnegyed 9-kor: Cárevics. (Operettújdonság 2-ödször. Bérlésűnben.)

Hétfő: Cárevics. (Harmadszor. A-bérlés.) Kedd: Cárevics. (Negyedszer. B-bérlés.) Szerda: Cárevics. (Ötödször. C-bérlés.)

Ma este lesz az Ábris rózsája premierje. Az idei évad egyik legnagyobb színházi eseménye fog ma este lezajlani. Az Ábris rózsáját fogják bemutatni, ezt a legendás hírt amerikai újdonságot, amelynek előadási számbeli rekordja levert minden eddigi sikert. Európai felfogásnak szinte hihetetlen, hogy Newyorkban az Abbies Irish Rose-t (ez az Ábris rózsája eredeti címe) 5000-szer adták. Marsi Gizi, Miklóssy Margit, Mihályffy László, Tóth Elek, Stoll Béla, Mészáros Béla, Balázs Samu, Lantos fogják az amerikai újdonság főszerepét játszani. Vasárnap este másodszer (9 órai kezdettel) hétfőn este harmadszor s szerdán este negyedszer adják az Ábris rózsáját.

Dohnányi—Telmányi—Medek Anna hangversenye a Magyar Színházban. A zenebarátoknak nagy ünnepük lesz a jövő hét keddi estéjén. Még világhírű rosi relációban is különös eseményt jelent olyan három világnagyságot egy dobogón látni, mint: Dohnányi Ernő, Telmányi Emil és Medek Anna. Velük ünnepli a Magyar Színház a Schubert centenáriumot. Jegyekről tanácsos előre gondoskodni, mert hiszen kizárt dolog, hogy ezen a nagy ünnepi estén bár csak egy üres hely is maradjon a színházban. Az est műsora: 1. Rondo brillante zongorára és hegedűre, előadják dr. Dohnányi Ernő és Telmányi Emil. 2. Die böse Farbe és Der Neugierige előadja Medek Anna. 3. Grand marche H-moll és Marche caracteristique C-dur négykézre, előadják dr. Dohnányi Ernő és Kilenyi Edvard. 4. Die Forelle Gretchen am Spinnrad előadja Medek Anna. 5. Fantázia C-dur zongorára és hegedűre, előadják dr. Dohnányi Ernő és Telmányi Emil. Jegyek, emelt helyárakon, már váltakoznak erre az estére.

Felelős szerkesztő:
SERESS JÓZSEF